

NOUVEAU-BRUNSWICK

L'honorable juge et Madame Landry se sont embarqués lundi pour Montréal, où leur fils aîné, Pierre, qui suit les cours du génie électrique à l'Université McGill, est aux prises avec une assez forte attaque d'appendicite. Il est question de lui faire subir une opération. Les nombreux amis de la famille Landry font des vœux pour le prompt et entier rétablissement du jeune malade.

M. James Frier doit partir sous peu pour Bathurst pour y ouvrir la fromagerie qu'il y exploite depuis l'an dernier. M. Frier est satisfait de ses succès, et nous sommes persuadé que ses patrons ne le sont pas moins, car M. Frier est un fabricant habile et soigneux.

La semaine dernière, John Connell, de Bartibogue, arrivait à Chatham en traîneau traîné par un orignal de trois ans. Il paraît que l'orignal a été pris à l'âge d'un an et élevé à la grande avec les autres animaux. Il était harnaché comme un cheval, et la nouveauté du spectacle piqua la curiosité des citadins. Le lendemain, Connell s'étant procuré une selle, fit le tour de la ville à cheval sur son singulier coursier. Il le nourrit comme un cheval, de foin, son et moulée, grain, etc.

Un grand nombre de dormants en cèdre, violon et haricot, pour chemin de fer, ont été vendus à Rogersville l'hiver dernier. Si les chemins restent passables, les bons citoyens d'Acadieville en vendront encore une grosse quantité.

M. Clement Johnson, un vigoureux jeune cultivateur, qui s'était estropié au pied d'un coup de hache, en gagne rapidement et sera bientôt en état de se remettre à l'ouvrage—Le Moniteur Acadien.

PAS DE PREFERENCE MUTUELLE

Le gouvernement anglais ne se soucie pas de taxer les autres pour nous

Répondant, à la Chambre des Communes aujourd'hui, à une interpellation de sir Charles Howard Vincent, suggérant la réciprocité envers les produits canadiens, à cause de la préférence accordée aux produits anglais par le Canada, sir Michael Hicks Beach, chancelier de l'Échiquier, a fait remarquer la différence qui existe entre les tarifs canadiens et anglais, et a dit que la réciprocité impliquerait l'imposition de droits sur les produits des autres pays pour l'avantage du Canada. Il a dit qu'il n'était pas disposé à recommander cela et qu'il était certain que le Canada ne s'y attendait pas. La Grande-Bretagne, dit-il, a déjà fait preuve de son appréciation de la préférence accordée par le Canada, en aidant le service de steamers entre le Canada et le Japon et en promettant de l'aide pour le câble du Pacifique.

CE N'EST PAS FINI

Les Boers ont recommencé les hostilités avec une vigueur remarquable. A plusieurs points, sur la ligne du chemin de fer de Delagoa, leur concentration a été signalée.

Encore, la semaine dernière, ils ont fait dérailler deux trains. Ils ont tué ou capturé plusieurs soldats.

Depuis que les Anglais ont pris possession de Kowaligoat, les Boers ont détruit ou jeté à

# EPOUSES ET MERES



Le bonheur du mari, la santé des enfants, l'harmonie parfaite sous le toit conjugal dépendent surtout de la santé de la reine de ce petit royaume, appelée la "MÈRE DE FAMILLE."

Une mère de famille doit jouir d'une bonne santé. Elle le doit à son mari, elle le doit surtout à ses enfants. Une mère bien portante sera toujours plus apte à transmettre à ses enfants une constitution saine et vigoureuse. Tout le monde sait que les enfants d'une mère nerveuse et faible seront chagrins et chétifs.

MÈRES DE FAMILLE, si vous vous sentez malades et faibles, prenez les **Pilules Rouges** de la **Compagnie Chimique Franco-Américaine**, car c'est la meilleure médecine qu'une femme puisse prendre dans n'importe quel temps ou n'importe quelle position qu'elle puisse être. Elles sont d'une digestion facile et ne font pas mal à l'estomac. Elles guérissent les vomissements du matin, apaisent les nerfs, donnent de l'appétit, procurent pour la nuit un sommeil tranquille, purifient et enrichissent le sang, donnent cette santé robuste et cette vigueur qui sont nécessaires à une mère de famille pour le bonheur de ceux qui l'entourent.

Témoignage de Madame AMANDA GAUVIN :



"Conseillée par Madame Frédéric Naud, de Ste-Christine, j'ai pris les **Pilules Rouges** pour me renforcer, car j'étais bien faible. Je manquais d'appétit et ma digestion se faisait très mal. Je pouvais à peine dormir la nuit tant mes nerfs étaient agités, et j'étais toujours fatiguée pendant la journée. Je souffrais aussi de douleurs dans les côtés et de mal dans les reins. J'avais beaucoup de troubles avec mon urine et j'étais surtout très nerveuse. Lorsque je commençai à prendre les **Pilules Rouges** je souffrais depuis deux ans, sans avoir pu trouver quoi que ce soit pour me soulager. Les **Pilules Rouges** me firent un grand bien et dès le commencement, elles me renforçèrent, calmèrent mes nerfs, me donnèrent l'appétit et firent de moi qui étais à bout de force, une femme forte et bien portante. Je remercie les Médecins Spécialistes de la **Cie. Chimique Franco-Américaine**, des bons conseils qu'ils m'ont donnés, et je conseille aux femmes qui souffrent, de les consulter et aussi de prendre les **Pilules Rouges**."

"Dame AMANDA GAUVIN, Ste-Christine, Portneuf, P. Q."

Témoignage de Madame PHILIAS BOISSONNAULT :



"Les **Pilules Rouges** m'ont guérie de darts, d'une démangeaison et aussi de l'impureté du sang dont je souffrais depuis longtemps, ce qui me causait beaucoup de troubles lorsque j'avais à travailler fort, à la chaleur et que je m'échauffais les sangs. Cette maladie de peau me rendait la vie bien misérable et j'avais essayé un grand nombre de Médecins, sans résultat et aussi beaucoup de remèdes que j'avais achetés à la Pharmacie."

"Les **Pilules Rouges**, seules me firent du bien. Elles me renforçèrent, aidèrent beaucoup à ma digestion, me donnèrent le courage et la force de faire mon ouvrage et de vaquer à mes occupations. Les darts que j'avais sur tout le corps sont disparus. Je suis heureuse et en bonne santé, et vous donne pleine permission de publier ce témoignage."

"Dame PHILIAS BOISSONNAULT, No. 417 Rue East School, Woonsocket, R. I."

Un grand nombre de femmes qui n'avaient pas eu d'enfants ou qui mettaient au monde avec misère, des enfants faibles et sans vigueur ont pris les **Pilules Rouges** suivi les conseils des Médecins Spécialistes de la **Compagnie Chimique Franco-Américaine**, et aujourd'hui, elles sont des mères heureuses et fortes.

AVIS A NOS PATIENTES.

Nous attirons votre attention sur le fait très important que nous avons retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remèdes. Nos **PILULES ROUGES**, seront donc connues à l'avenir sous le nom de : **PILULES ROUGES DE LA CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**. Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement; elles devront donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le nom de la **CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, soit sur chaque boîte, c'est le seul moyen d'avoir les véritables **PILULES ROUGES** et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes **PILULES ROUGES** vendues de porte en porte au 100 ou à 25c. la boîte.



Nous invitons aussi nos patientes à venir voir les Médecins Spécialistes de la **CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE**, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des **PILULES ROUGES**, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être très utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos **PILULES ROUGES** se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, envoyées par la maille au Canada et au États-Unis sur réception du montant. Adressez vos lettres comme suit :

CIE. CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dépt. Méd. No. 274 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

DU GRAIN POUR LES BOERS

Il est rumeur qu'une grande partie des champs qui avaient été ensemencés à l'ouest de la colonie d'Orange après la capture du commandant Prinsloo, ont été fauchés et récoltés par les Boers, ce qui donne à l'ennemi une grande quantité de grain.

LA PERSECUTION RELIGIEUSE AU PORTUGAL

Le gouvernement portugais a fait paraître un décret fermant l'église des jésuites dans la rue Quelhas, l'église des missionnaires franciscains, dans la rue Patrolinis, à Lisbonne et l'église de Ste. Catarina, dans la ville de Le Sud-Africain. Il pourra surgir quelques petites difficultés au début, mais comme dans les pro-

LES REVOLUTIONNAIRES RUSSES

Londres. 1.—On télégraphie de Saint-Petersbourg : "Un comité révolutionnaire composé de 72 membres a été arrêté après une résistance désespérée. Les révolutionnaires ont tiré sur la police. On a saisi deux presses. En tout, 3,000 arrestations ont été faites. On dit que quelques-uns des ministres portent maintenant des cuirasses."

MILNER RESTERA

M. Joseph Chamberlain a annoncé à la Chambre des Communes que le gouvernement n'a pas l'intention de remplacer sir Fred Milner comme gouverneur en langue anglaise et l'antipathie qui régnait entre nous. La situation actuelle est meilleure parce que nous avons plus que doublé notre

UN MODUS VIVENDI A TERRENEUVE

Le cabinet a reçu de M. Chamberlain une dépêche disant que le gouvernement britannique a conclu avec la France un modus vivendi qui sera en vigueur jusqu'au 31 décembre 1901.

A MARSEILLES

TROIS MILLE OUVRIERS DECIDENT DE CONTINUER LA GREVE

Marseille, 1er.—Les grévistes ont tenu une assemblée, hier soir, à laquelle assistaient trois mille ouvriers du port. Il a été décidé de continuer la grève pendant au moins deux semaines. M. Chamberlain a dit que le gouvernement n'a pas l'intention de remplacer sir Fred Milner comme gouverneur en langue anglaise et l'antipathie qui régnait entre nous. La situation actuelle est meilleure parce que nous avons plus que doublé notre

Horace Hazard

INSURANCE & MANUFACTURER AGENT Representing

The Western Fire Assurance Company  
The Commercial Union Fire Insurance Co.

The Western Marine Assurance Co.

Also agent for

The Acadia Sugar Refining Co Ltd.

The European Exporters' Association Ltd.

Messrs Purnell Webb & Co Bristol, England.

The Famous Brahmin Tea and

PLAN T FLOURE  
rengissement de la face dans son lot de famille, où il sommeillera en paix, dans l'attente de la glorieuse résurrection dont Jésus honorera

toujours au plus bas garantissons nos Effet